

## CONTRACT DE SERVICII nr. 2717 din 19.06.2018

### 1. Preambul

În temeiul Legii 99 din 2016 privind achizițiile sectoriale, s-a încheiat prezentul contract de servicii, între:

**1.1 S.C. COMPANIA AQUASERV S.A.**, cu sediul în Tg. Mureș, str. Kós Károly, nr. 1, cod poștal: 540.297, tel: 0265/208.800, fax: 0265/208.881, e-mail: office@aquaserv.ro, având număr de înmatriculare J26/464/1998, cod de înregistrare fiscală: RO10755074, cont bancar: RO92INGB0011000029158911, deschis la ING BANK N.V. Amsterdam - Sucursala Tg Mureș, reprezentată prin cc. Lazar Sorin - director general, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte și

**1.2 OMNIASIG VIENNA INSURANCE GROUP SA**, cu sediul în București, Alcea Alexandru, nr. 1, înregistrat la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. , cod de înregistrare fiscală nr. , Autorizată de Autoritatea de Supraveghere Financiară, înmatriculată în Registrul Asiguratorilor sub nr. RA - , cod , înscrisă în Registrul de Evidență a Prelucrărilor de Date cu Caracter Personal al sub nr. , având contul IBAN nr. , deschis la B.C.R. Sucursala /cont trezorerie: deschis la Deschis la , reprezentată reprezentată prin reprezentanți autorizați Director Direcția Vânzări Directe și Inspector Direcția Vânzări Directe, în calitate de prestator pe de altă parte.

### 2. Definiții

**2.1** - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii de asigurări definite prin prezentul contract, și orice alte obligații care revin prestatorului prin contract;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerată forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uncia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

### 3. Interpretare

**3.1** - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**3.2** - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul principal al contractului

**4.1** - Prestatorul se obligă să presteze „Servicii de asigurări profesionale CPV- 66515000-5 ” în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.





4.2 - Prestatorul, în limita posibilităților, se obligă să efectueze contra cost și alte asigurări ce se încadrează în aceleași coduri CPV - 66515000-5.

4.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract.

## **5. Prețul contractului**

5.1 - Prețul estimat pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către, este de **7.260,00 lei**.

5.2 - Prestatorul nu este plătitor de TVA.

5.3 - Prețul final al contractului de servicii va fi cel rezultat din însumarea valorii tuturor facturilor emise de prestator și acceptate de achizitor pe întreaga perioadă de derulare a contractului.

## **6. Durata contractului**

6.1 - Durata prezentului contract este de 12 luni, începând cu data semnării contractului de către ambele parti.

6.2 - Prezentul contract încetează să producă efecte la data la care ambele părți și-au îndeplinit obligațiile reciproce ce decurg din prezentul contract.

## **7. Executarea contractului**

7.1 - Executarea contractului începe de la data semnării contractului de către ambele părți..

## **8. Documentele contractului**

8.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini
- b) Oferta prestatorului nr.
- c) Polițele de asigurare, împreună cu Condițiile de asigurare,
- d) Acte adiționale, dacă vor exista
- e) alte anexe la contract, dacă vor fi

## **9. Obligațiile principale ale prestatorului**

9.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele, solicitate prin Caietul de sarcini si prezentate în polițele de asigurare, împreună cu condițiile de asigurare, cu respectarea legislației din domeniu în vigoare. Pentru polițele de asigurare emise de către Prestator nu se aplică franșize deductibile.

9.2 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu graficul de prestare prezentat în oferta financiară, anexă la contract.

9.3 - Prestatorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli directe, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către Achizitor.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor prestate, **în 4 tranșe egale, trimestriale**, după cum urmează:

- transa 1-a, scadentă la 28.06.2018 cu conditia emiterii politelor până la această dată,
- transa a 2-a, scadentă la 28.09.2018
- transa a 3-a, scadentă la 28.12.2018
- tranșa a 4-a, scadentă la 28.03.2019

## **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă egală cu nivelul dobânzii legale penalizatoare, prevăzut la art. 3 alin. 2<sup>1</sup> din Ordonanta Guvernului nr.13/2011



cu modificările și completările ulterioare, aplicată la prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere. Valoarea penalităților se constituie venit al achizitorului.

**11.2** - În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la art.10.1, prestatorul are dreptul de a calcula dobânzi penalizatoare, după cum urmează:

- nivelul dobânzii legale penalizatoare este cel prevăzut la art. 3 alin. 2<sup>1</sup> din Ordonanța Guvernului nr.13/2011 cu modificările și completările ulterioare;
- dobânzile se datorează și se calculează asupra valorii neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, începând cu prima zi după expirarea perioadei prevăzută la art.10.2;
- valoarea totală a dobânzilor nu poate depăși cuantumul debitului și se constituie venit al prestatorului.

**11.3** - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către prestator, dă dreptul achizitorului de a rezilia contractul de servicii în mod unilateral și de a pretinde plata de daune-interese. Rezilierea operează pe deplin drept, prin notificarea transmisă recomandat, fără intervenția instanțelor și fără îndeplinirea altor formalități, aceasta clauza reprezentând un pact comisoriu expres de grad IV.

**11.4** - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### *Clauze specifice*

#### **12. Alte responsabilități ale prestatorului**

**12.1** - Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promitудinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu Condițiile de asigurare, cu respectarea prevederilor legale din domeniu în vigoare.

#### **13. Alte responsabilități ale achizitorului**

**13.1** - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

#### **14. Ajustarea prețului contractului**

**14.1** - Primele de asigurare, rămân ferme pe întreaga perioadă de derulare a contractului.

#### **15. Amendamente**

**15.1** - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

#### **16. Rezilierea contractului**

**16.1** - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de servicii și de a pretinde plata de daune-interese.

**16.2** - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

**16.3** - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii dacă, pe parcursul derulării lui, Achizitorul primește oferte mai avantajoase, iar Prestatorul nu acceptă reducerea prețului contractului până cel puțin la nivelul acestora.

#### **17. Forța majoră**

**17.1** - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**17.2** - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.



17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **18. Soluționarea litigiilor**

18.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din Tg Mureș.

## **19 Limba care guvernează contractul**

19.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **20. Comunicări**

20.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **21. Cesiunea**

21.1 - Nici o Parte nu va cesa obligațiile născute din prezentul contract, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

21.2 - Orice Parte poate cesa doar creanțele născute din prezentul contract, adică poate cesa, în favoarea unui terț, dreptul său la orice sume de încasat sau care vor deveni încasabile în derularea contractului.

21.3 - Potrivit dispozițiilor art. 1578 lit.b) din Noul Cod Civil, debitorul va fi informat asupra cesiunii printr-o comunicare scrisă, cu identificarea cesionarului și a creanțelor cedate, solicitându-i-se să efectueze plata în noul cont bancar indicat.

21.4 - Obligațiile născute în prezentul contract rămân în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

21.5 - Cesiunea nu va exonera Furnizorul/Prestatorul/Executantul(dupa caz) de nicio responsabilitate privind orice alte obligații asumate și născute, în prezentul contract.

## **22. Protecția datelor cu caracter personal**

**Prin date cu caracter personal se înțeleg următoarele:** datele personale ale reprezentanților ACHIZITORULUI și PRESTATORULUI, precum și ale angajaților implicați în gestionarea și derularea contractului, care se limitează la: nume și prenume, funcție, date de contact (telefon, e-mail)."

### **22.1. "Prestatorul are obligația:**

- a) de a prelucra datele personale în conformitate cu și în limitele stabilite în prezentul contract;
- b) datele cu caracter personal vor fi prelucrate numai pe durata necesară executării contractului, după care vor fi distruse, cu excepția acelor pentru care legislația specifică prevede obligativitatea păstrării;
- c) de a prelucra datele personale numai pentru aducerea la îndeplinire a obligațiilor rezultate din contract;
- d) de a păstra confidențialitatea asupra datelor personale pe care le prelucra;

- e) de a nu dezvalui datele personale pe care le prelucraza altor persoane decat cele in privinta carora ii este permis prin contract;
- f) de a implementa masuri tehnice si organizatorice pentru protejarea datelor cu caracter personal impotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificarii, dezvaluirii sau accesului neautorizat precum si impotriva oricarei alte forme de prelucrare ilegala;
- g) de a asigura asistență ACHIZITORULUI pentru îndeplinirea obligațiilor acestuia de a răspunde cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor sale conferite de GDPR;
- h) de a aduce la cunostinta ACHIZITORULUI, in cel mai scurt timp posibil, orice încălcare a siguranței și/ sau integrității datelor personale pe care le prelucraza;
- i) de a se asigura că toți subcontractanții declarați (unde este cazul) îndeplinesc toate obligațiile asumate de prestator prin prezentul contract

**22.2. Nerespectarea obligatiilor prevazute la pct. 26.1. atrage raspunderea legală a Prestatorului** in conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului, privind protectia datelor cu caracter personal si plata de daune" interese.

### 23. Legea aplicabilă contractului

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Părțile au înțeles să încheie, azi 19.06.2018, prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,**  
**S.C. COMPANIA AQUASERV S.A**  
**SA**

Director General,  
ec. Sorin Lazăr



Șef Depart. Servicii Interne  
și Coordonare Sucursale  
jur. Pora Zamfira

*[Signature]*

Șef Depart. Finanțe,  
ec. Sirb Cristina

*[Signature]*

Serv. Juridic  
jur. Dăne Erzsébet

*[Signature]*

Serv. Achizitii Publice,  
jur. Oancea Adrian

*[Signature]*

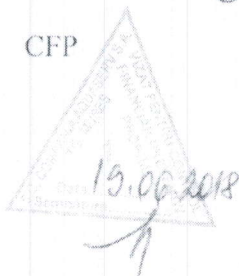
**PRESTATOR,**  
**OMNIASIG VIENNA INSURANCE GROUP**

Director Directia Vanzari Directe



*[Signature]*

CFP



*[Signature]*